

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie  
**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie  
**Band:** 77 (1970)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MITTEILUNGEN ÜBER TEXTIL INDUSTRIE

Schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Organ und Verlag des Vereins ehemaliger Textilfachschüler  
Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Organ der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft und  
des Verbandes schweiz. Seidenstoff-Fabrikanten

Organ der Vereinigung Schweizerischer Textilfachleute und  
Absolventen der Textilfachschule Wattwil

## Sondernummer Zwirnerei

### INHALT

Neujahrsgross	2
Erhitzter Konjunkturanstieg	2
Damoklesschwert der Schwarzenbach-Initiative	2
Soll die Schweiz der Volkspension geopfert werden?	2
Löhne eilen der Produktivität voraus	2
Nur noch das Schlechte sehen?	3
Auf dem Weg zu gerechten Preisen	3
Die schweizerische Zwirnereindustrie	4
Baumwollzwirnerei	7
Stickgarnzwirnerei	9
Schweizerische Seidenzwirnerei	10
Texturierte Garne	11
Effektzwirnerei	13
Ausbildung von Zwirnereifachleuten	
Nähfadenfabrikation	16
an der Textilfachschule Wattwil	17
Ausstellungen, Messen und Tagungen	18
Internationale Verpackungsmesse in Basel	19
ISPO 70	20
Das Schweizer Unternehmen in der Welt von Morgen	20
Rohbaumwolle	21
Wolle	22
Direktor W. R. Brupbacher 60 Jahre alt	23
Helmuth Wagenknecht im Ruhestand	23
Betriebswirtschaftliches Seminar der Textilfachschule	
Zürich in Merate (Italien)	23
100 Jahre Saurer-Stickmaschinen	24
Schild AG, Tuch- und Deckenfabriken Bern und Liestal	26
200 000ste Spindel – Hamel/Schappe	28
Die Seidentrocknungsanstalt erhielt einen neuen Namen	29
Sulzer erwirbt Mehrheit bei den Strickmaschinen-	
unternehmen Morat	30
Dachverband schweizerischer Textilindustrien	30
Vertriebsgesellschaft Enka Glanzstoff gegründet	30
Trevira 5-5-0 – eine neue Faser	30
Mitteilungen der Stehli Seiden AG	30
Aspekte einer Totalrevision der Bundesverfassung	30
«Contact»	31
SVF – Schweizerische Vereinigung von Färbereifachleuten	31
Neujahrsgross des VST-Vorstandes	31
Psychologische Probleme bei der Führung	
des Mitarbeiters	32

Dank und Abschied	32
Einladung zur VET-Generalversammlung	33
Unterrichtskurse 1969/70	33
Kurs über Konferenztechnik und kurze Redelehre	33
Zur Kassa, Gentlemen ...	34
Chronik der Ehemaligen	34
Structural Mechanics of Fibers, Yarn, and Fabrics	35
Die Textilkonjunktur im Rahmen des allgemeinen	
Wirtschaftsablaufs	36
Der neue Katalog für schweizerische Zeitschriften	
und Fachblätter	36
Firmennachrichten	36

### Redaktion:

P. Heimgartner, Dr. H. Rudin, A. U. Trinkler

### Beratender Fachausschuss:

Prof. Dr. A. Engeler, EMPA, St. Gallen; a. Prof. Dr. E. Honegger, ETH, Zürich; Direktor H. Keller, Textilfachschule Zürich; Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich; Direktor E. Wegmann, Textilfachschule Wattwil

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet

### Adresse für redaktionelle Beiträge:

«Mitteilungen über Textilindustrie», Letzigraben 195,  
8047 Zürich, Tel. 051 / 52 89 39

### Geschäftsstelle VET:

Lindenweg 7, 8122 Pfaffhausen, Postcheck 80-7280  
Tel. 051 / 85 34 02

### Abonnemente und Adressänderungen:

Administration der «Mitteilungen über Textilindustrie», Robert  
Keller, Grünastrasse 20, 9326 Horn TG  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro ent-  
gegengenommen

### Abonnementspreise:

für die Schweiz: jährlich Fr. 24.–

für das Ausland: jährlich Fr. 28.–

### Annoncen-Regie:

Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich

Limmatquai 4, Telefon 051 / 32 98 71

Inseratschluss 25. und für Stelleninserate 4. j. M.

Druck und Spedition: Lienberger AG, Obere Zäune, 8001 Zürich

### In dieser Nummer inserieren:

Aladin AG, Zürich	XX	Hans Hüppi, Zürich	XVII	J. Schmid-Roost AG, Zürich	VIII
Balz-Vogt, Wangen	XI	Werner Hurter+Co, Küsnacht	XX	Hch. Stauffacher & Sohn, Schwanden	X
Bäumlin+Ernst Ltd., St. Gallen	XVI	Carl Hamel AG, Arbon	XXV	Gebr. Stäubli & Co., Horgen	XI
Chemische Fabrik Uetikon	V	Gebr. Iten, Baar	X	Spinnerei+Weberei Dietfurt AG	XIII
Die 4 von Horgen	I	Jakob Jaeggli & Cie., Winterthur	IV	Suter-Bickel AG, Thalwil	XX
W. Fehr, Basel	VI	Kündig+Cie, Wetzikon	II	Swissair	XXI
Fritz Fuchs, Zürich	VI	Kessler-Manser, Tuggen SZ	XXXVI	L. Sprüngli-Gabrian, Rapperswil	XXII
E. Fröhlich AG, Mühlehorn	XXVI	AG Gebr. Loepfe, Zürich	XV	W. Schlaffhorst & Co., Mönchengladbach	XXXV
Gelenkketten AG, Hergiswil	VI	AG Müller & Cie., Neuhausen	XI	Textilfachschule Zürich	XX
Grilon SA, Domat-Ems	VII	Max Meierhofer AG, Schwanden	XVI	Weber & Cie. AG, Aarburg	IV
Grob+Co, Horgen	IX	Natural AG, Basel	VI	Ernst F. Weinz, Idar-Oberstein BRD	V/VIII
Rob. Hotz Söhne, Bubikon	VI	Nef+Co, St. Gallen	X/XI	Wettstein AG, Dagmarsellen	IX
G. Hunziker AG, Rüti	X	Wilhelm Plüss, Zürich	XIV	Wild+Co, Richterswil	X
K. Hartmann, Azmoos	XI	Rheem Safim SA, Zürich	XIV	Carl Weber & Co., Zürich	XVI
Heberlein & Co. AG, Wattwil	XII	Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach	III		